

**VILLE DE MÉTIS-SUR-MER
PROVINCE DE QUÉBEC**

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
TENUE LE 7 DÉCEMBRE 2020**

PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Métis-sur-Mer tenue le lundi 7 décembre 2020, en téléconférence, à compter de 19 h 30.

Présents en téléconférence sont Mesdames les Conseillères Martine Bouchard Rita D. Turriff et Messieurs les Conseillers Simon Brochu, Christopher Astle et Raynald Banville formant quorum sous la présidence de la mairesse, Mme Carolle-Anne Dubé.

Est aussi présent, en téléconférence : M. Stéphane Marcheterre, Directeur général et secrétaire-trésorier.

1. Ouverture de l'assemblée.

RÉSOLUTION #20-12-170
OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par Mme la Conseillère Martine Bouchard et résolu à l'unanimité que l'assemblée du Conseil de la Ville de Métis-sur-Mer soit ouverte à 19 h 30.

2. Lecture et adoption de l'ordre du jour.

RÉSOLUTION #20-12-171
LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR.

Il est proposé par Mme la Conseillère Martine Bouchard et résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour suivant pour la séance :

- 1. Ouverture**
- 2. Lecture et adoption de l'ordre du jour**
- 3. Approbation du procès-verbal de :**
 - 3.1** La séance régulière tenue le 9 novembre 2020;
- 4. Rapports mensuels du Conseil d'arrondissement et des comités :**
 - 4.1** Conseil d'arrondissement MacNider;
 - 4.2** Comité local de développement;
 - 4.3** Comité des Loisirs;
 - 4.4** Comité de la bibliothèque;
 - 4.5** Comité d'embellissement.
- 5. Trésorerie**
 - 5.1** Comptes fournisseurs;
 - 5.2** Affecter le fonds COVID-19 d'un montant de 35 614 \$ pour la réfection des trottoirs au budget 2021;
 - 5.3** Affecter le montant de 75 000 \$ résiduels du budget 2020 – Entretien des chemins au budget 2021 - Entretien des chemins;
- 6. Administration**
 - 6.1** Avis de motion et dépôt du projet de règlement #20-148 - Prévisions budgétaires et imposition des taxes foncières, des taxes de services et les tarifs pour l'année financière 2021;
 - 6.2** Nommer un conseiller sur le conseil d'arrondissement;
- 7. Travaux publics**

Nil
- 8. Urbanisme**
 - 8.1** Recommandation du Conseil local du patrimoine pour le site du Phare;
 - 8.2** Demande de permis en zone PIIA au 484, rue Beach;
- 9. Service incendie et sécurité civile**
 - 9.1** Achat d'une remorque avec compresseur pour le remplissage des cylindres;
- 10. Loisirs et cultures**
 - 10.1** Demande d'autorisation pour la tenue d'un évènement cycliste;
- 11. Périodes de questions (30 minutes réf. : règl. 18-122)**
- 12. Levée de la séance.**

3. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE:

- 3.1 La séance régulière tenue le 9 novembre 2020.**

RÉSOLUTION #20-12-172

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DE LA VILLE DE MÉTIS-SUR-MER TENUE LE 4 NOVEMBRE 2019

Chaque membre du Conseil ayant reçu une copie du procès-verbal de la séance régulière de la Ville de Métis-sur-Mer tenue à la salle du conseil, 138 Principale, Métis-sur-Mer, le lundi 9 novembre au moins vingt-quatre heures avant la présente séance, le greffier est dispensé d'en faire la lecture (Art. 333, LCV).

Il est proposé par M. le Conseiller Simon Brochu et résolu à l'unanimité d'approuver le procès-verbal comme déposé.

4. RAPPORTS MENSUELS DES SOUS-COMITÉS.

4.1 Conseil d'arrondissement MacNider

Mme Rita D. Turrieff membre du conseil d'arrondissement MacNider mentionne les sujets qui ont été traités à l'assemblée du 7 décembre 2020, soit :

- Calendrier des séances d'arrondissement 2021;
- Nommer Mme Nathalie Girard sur le CCU
- Nommer les Pro-maires 2021;
- Entretien hivernal du 5^e rang de Padoue 2020-2021;
- Entretien de la patinoire 2020-2021;
- Demande de Les Entreprises D'Auteuil et Fils Inc. à la CPTAQ;
- Demande de permis en zone PIIA au 268, rue Beach;
- Résolution pour une demande d'aide financière pour la formation de pompiers;
- Entente salariale entre les pompiers et la Ville;

La date de la prochaine réunion est le lundi 11 janvier 2021 à 18h30 au bureau municipal.

4.2 Comité de développement

Salle de conditionnement fermée à cause de la zone rouge.

4.3 Comité des Loisirs

L'Assemblée générale annuelle a eu lieu le 18 novembre dernier à 18h30 au Centre des Loisirs. Les membres du comité seront publiés dans l'Info-Métis.

4.4 Comité de la bibliothèque

Rien de nouveau.

4.5 Comité d'embellissement

Gazébo à décorer pour Noël – à suivre.

5. TRÉSORERIE

5.1 Comptes fournisseurs.

RÉSOLUTION #20-12-173

COMPTES FOURNISSEURS

Il est proposé par M. le Conseiller Simon Brochu et résolu à l'unanimité que le Conseil de la Ville de Métis-sur-Mer adopte la liste des déboursés de novembre 2020 pour un montant de 429 484.69 \$, adopte la liste des comptes à payer de novembre 2020 pour un montant de 290 164.67 \$ et autorise le trésorier à faire le paiement de ces comptes. Le trésorier certifie la disponibilité des crédits pour effectuer les paiements précités.

5.2 Affecter le fonds COVID-19 d'un montant de 35 614 \$ pour la réfection des trottoirs au budget 2021.

RÉSOLUTION #20-12-174

AFFECTER LE FONDS COVID-19 D'UN MONTANT DE 35 614 \$ POUR LA RÉFECTION DES TROTTOIRS AU BUDGET 2021

ATTENDU QUE la municipalité a reçu une confirmation du gouvernement du Québec d'un octroi de 35 614 \$ dans le contexte de la pandémie de la COVID-19 afin d'atténuer les impacts de la pandémie sur les finances de la municipalité;

ATTENDU QUE la Ville désire se servir de ce montant afin d'améliorer la qualité de vie de ces citoyens en misant sur une bonne qualité des infrastructures lié au déplacement actif dans la municipalité;

POUR CES MOTIFS,

Il est proposé par Mme la Conseillère Rita D. Turriff et résolu à l'unanimité que le conseil de la Ville de Métis-sur-Mer affecte le montant de 35 614 \$ pour la réfection des trottoirs aux prévisions budgétaires 2021.

5.3 Affecter le montant de 75 000 \$ résiduels du budget 2020 – Entretien des chemins au budget 2021 - Entretien des chemins.

RÉSOLUTION #20-12-175

AFFECTER LE MONTANT DE 75 000 \$ RÉSIDUELS DU BUDGET 2020 – ENTRETIEN DES CHEMINS AU BUDGET 2021 - ENTRETIEN DES CHEMINS

Il est proposé par Mme la Conseillère Martine Bouchard et résolu à l'unanimité que le Conseil de la Ville de Métis-sur-Mer réserve 75 000 \$, montant résiduel d'entretien des chemins de 2020 au budget 2021.

6. ADMINISTRATION

6.1 Avis de motion et dépôt du projet de règlement #20-148 - Prévisions budgétaires et imposition des taxes foncières, des taxes de services et les tarifs pour l'année financière 2020.

RÉSOLUTION #20-12-176

AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT #20-148 - PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES ET IMPOSITION DES TAXES FONCIÈRES, DES TAXES DE SERVICES ET LES TARIFS POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2021

Avis de motion est donné par M. le Conseiller Simon Brochu afin qu'à une prochaine séance soit adopté le règlement #20-148 - Prévisions budgétaires et imposition des taxes foncières, des taxes de services et les tarifs pour l'année financière 2021. Le projet de règlement est déposé à cette séance.

6.2 Nommer un conseiller sur le conseil d'arrondissement.

RÉSOLUTION #20-12-177

NOMMER UN CONSEILLER SUR LE CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

Il est proposé par Mme la Conseillère Martine Bouchard et résolu à l'unanimité que le conseil de la Ville de Métis-sur-Mer nomme M. le Conseiller Christopher Astle sur le conseil d'arrondissement MacNider en remplacement de M. René Lepage.

7. TRAVAUX PUBLICS

Rien

8. URBANISME

8.1 Recommandation du Conseil local du patrimoine pour le site du Phare.

RÉSOLUTION #20-12-178

RECOMMANDATION DU CONSEIL LOCAL DU PATRIMOINE POUR LE SITE DU PHARE

CONSIDÉRANT QUE l'Association des résidents de la Pointe du Phare de Métis-sur-Mer inc et la Ville ont signé un bail emphytéotique d'une durée de 15 ans le 22 novembre 2018 afin de gérer le site du Phare de Pointe-Mitis;

CONSIDÉRANT QU' un conseil local du patrimoine a été créé en mai 2018;

CONSIDÉRANT QUE la Ville a reçu une recommandation du conseil local du patrimoine sous la résolution #20-11-02;

CONSIDÉRANT QUE cette recommandation mentionne que la Ville devrait poursuivre le versement pour une période de trois ans, soit pour les années 2021, 2022 et 2023 un montant de

10 000 \$, annuellement à l'Association afin d'aider financièrement cet organisme à la protection et l'entretien du Phare de la Pointe-Mitis et de ses dépendances.

POUR CES MOTIFS,

Il est proposé par M. le Conseiller Raynald Banville et résolu à l'unanimité que le conseil de la Ville de Métis-sur-Mer accepte les recommandations du conseil local du patrimoine et s'engage à verser une somme de 10 000 \$ annuellement pour les années 2021, 2022 et 2023.

8.2 Demande de permis en zone PIIA au 484, rue Beach.

RÉSOLUTION #20-12-179

DEMANDE DE PERMIS EN ZONE PIIA AU 484, RUE BEACH

La demande de permis de construction vise le remplacement de fenêtres sur le bâtiment principal en zone PIIA.

CONSIDÉRANT QUE le remplacement des composantes n'a pas pour effet d'altérer la composition générale du bâtiment, de supprimer un élément intrinsèque au style architectural du bâtiment, ou encore, de rompre avec l'uniformité d'une même composante;

CONSIDÉRANT QUE sur les façades du bâtiment qui sont visibles d'une voie publique ou privée, la position, la forme, la dimension, la symétrie et le matériau des fenêtres demeurent inchangés ou sont d'apparence similaire à ceux des bâtiments-types des zones historiques.

POUR CES MOTIFS,

Il est proposé par Mme la Conseillère Martine Bouchard et résolu à l'unanimité que le conseil de la Ville de Métis-sur-Mer accepte les recommandations du CCU et accorde la demande telle que présentée dans l'ensemble des documents soumis pour l'approbation d'une demande de permis en zone PIIA.

9. SERVICE INCENDIE ET SÉCURITÉ CIVILE

9.1 Achat d'une remorque avec compresseur pour le remplissage des cylindres.

RÉSOLUTION #20-12-180

ACHAT D'UNE REMORQUE AVEC COMPRESSEUR POUR LE REMPLISSAGE DES CYLINDRES

CONSIDÉRANT QUE la Ville a reçu un montant de 113 730 \$ de la fondation privée John R. McConnell, pour le service incendie, afin d'acquérir spécifiquement une remorque mobile avec compresseur afin de remplir les cylindres d'air tel que mentionner dans la lettre de confirmation datée du 25 août 2020;

POUR CES MOTIFS,

Il est proposé par Mme la Conseillère Rita D. Turriff et résolu à l'unanimité que le Conseil accepte ce don et affecte ce montant comme spécifié dans la lettre de confirmation par le directeur de la fondation, M. Stuart Iverson à l'achat de la remorque avec compresseur au montant de 114 650 \$ plus les taxes applicables.

10. LOISIRS ET CULTURE

10.1 Demande d'autorisation pour la tenue d'un événement cycliste.

RÉSOLUTION #20-12-181

DEMANDE D'AUTORISATION POUR LA TENUE D'UN ÉVÈNEMENT CYCLISTE

Il est proposé par M. le Conseiller Simon Brochu et résolu à l'unanimité que le Conseil de la Ville de Métis-sur-Mer autorise la tenue d'un événement cycliste. Cet événement est appelé « Au tour des jeunes Desjardins Bas-St-Laurent » et permet à plus de 200 jeunes de 3e à 5e secondaire de parcourir à vélo la route reliant Saint-Pascal à Matane. Les cyclistes passeront dans notre municipalité le mardi 25 mai 2021. Les cyclistes feront une pause à l'école des Cheminots-de-l'Envol entre 8h45 et 10h10.

11. PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question écrite reçue des citoyens par courriel, par la poste ou au bureau.

12. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

RÉSOLUTION #20-12-182
LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, M. le Conseiller Simon Brochu propose que la présente séance soit levée à 19h50.

Carolle-Anne Dubé, Mairesse

Stéphane Marcheterre,
Directeur Général et secrétaire-trésorier